

RDINS  
NCE. OTTAWA  
Bois pour plan  
at en mains.  
dans noir. établissement  
communication téléph. niques.  
SSELL HOUSE  
MÉNAGEMENT.  
MPBELL  
s de Meubles  
publié en général sur la  
Déménagement  
leur entrepôt au  
T QUEEN  
MBRE.  
reput de Meubles  
ue  
POUR CENT  
ison d'Ottawa.  
SATISFACTION A TOUS  
IPBELL,  
Sparks.)  
pour PATINS  
Bideau  
1000 Cibolettes pour Glac.  
DE VOITURES  
VALE  
VEILLE  
METIÈRE.  
tation du poste d'offices de  
ciatement Voitures Locales,  
de garantie et si l'achat est  
sous votre direction; les  
et vous prix très bas  
y tème q' vous m. tous  
UE STEWART  
TERE DE  
ODY  
L'ANNÉE 1893  
ON EN GROS  
Portes  
de Maisons, Etc.  
sages d'Emballage.  
Première Qualité.  
DE VARIÉTÉ  
PEAUX  
FRANÇAIS.  
S. AMÉRICAINS,  
ADIENS, Etc.  
PH COTE  
RIDEAU, OTTAWA  
ETES  
Chaises d'étude  
de chambre à  
grande main,  
et poêles,  
pour une maison.  
PH BOYDE J

ALLEZ VOIR LA NOUVELLE  
PHARMACIE SAVARD  
—COTÉ DES RUES—  
CLARENCE et DALHOUSIE  
Spécialité, médecines françaises  
et remèdes patentés  
Prescriptions des médecins so-  
lennellement remplies.

# LE CANADIAN

Publié par la Cie. d'Imp.  
10ème ANNÉE No. 119

EDITION QUOTIDIENNE  
OTTAWA, MARDI, 27 NOVEMBRE 1888.

AVIS  
J'ai reçu par le "Norwegian" les  
nouvelles suivantes:  
Le capitaine de la "Norwegian" M. H. Hickey  
est parti de New York le 25 novembre  
à 10 heures du matin pour l'Europe.  
Il est accompagné de sa femme et de ses  
enfants. Le "Norwegian" est attendu  
à New York le 27 novembre à 10 heures  
du matin et par le Mare  
Oscar McDonell, Directeur  
LE NUMERO: 1 CONTIN

**LE CANADIAN**  
fondé en 1879  
Prix de l'abonnement  
Un an, pour la ville, \$4.00  
Six mois, pour la ville, \$2.00  
Un an, pour les provinces, \$5.00  
Six mois, pour les provinces, \$2.50  
Tous les paiements d'avance.  
Toutes lettres, correspondances, etc. etc.  
doivent être adressées à  
OSCAR McDONELL  
Ottawa Ont.

**BUREAUX ET ATELIERS**  
118 rue St. Patrick  
414 et 416 Richmond

**DERNIERE TELEGRAPHIE**  
Columbus, Ge., 26.—Plus de douze  
mille personnes assistaient à l'as-  
saut en ballon du professeur J.  
H. Vandergift, au Parc de l'Exposition,  
hier. Quand le ballon eut  
atteint une hauteur d'un demi  
mille environ, il creva et commença  
à descendre avec une grande rapidité.  
Vandergift coupa le câble qui  
retenait le parachute et il com-  
mença à opérer sa descente. On le  
croit sauvé; mais le parachute  
tomba au milieu de la rivière Chat-  
tahoocie et, en dépit des efforts de  
deux spectateurs qui sautèrent dans  
une embarcation et coururent au  
secours de Vandergift, le professeur  
se noya. Il était âgé de vingt-cinq  
ans et non marié.

Winnipeg, 26.—Il y a des pleurs,  
des gémissements et des grincements  
de dents parmi les vendeurs de  
bié, vu que les prix continuent  
de baisser avec une régularité pra-  
tiquement automatique. Voici les prix que  
plusieurs commerçants de grain ont  
télégraphiés à leurs agents de payer  
samedi: No. 1 dur, 85 cts.; No. 2  
dur, 83 cts.; No. 3, 75 cts.; No. 1  
gélé, 50 cts.; No. 2 gélé, 40 cts.;  
cette dernière qualité est le bié qui  
faisait \$1.10 le minot, à Toronto,  
il y a quelques jours.

Autre détail, c'est que, à l'inspec-  
tion, le bié est un degré ou deux en  
bas de la qualité à laquelle il a été  
acheté. Il n'y a que peu de gros  
détenteurs ici et ils défendent éner-  
giquement. Voici les prix que quel-  
ques commerçants de grain ont télé-  
graphiés à leurs agents de payer  
samedi: No. 1 dur, 85 cts.; No. 2  
dur, 83 cts.; No. 3, 75 cts.; No. 1  
gélé, 50 cts.; No. 2 gélé, 40 cts.;  
cette dernière qualité est le bié qui  
faisait \$1.10 le minot, à Toronto,  
il y a quelques jours.

Sur les représentations, la compa-  
gnie commerciale, la compagnie  
canadienne du Pacifique et la compa-  
gnie de St. Paul, Minnesota et  
Minneapolis ont accordé des taux  
raisonnables pour le transport  
d'ici à St. Paul, qui permet tent aux  
commerçants de se défendre contre  
le marché de Chicago; mais il faut  
lutter contre une combinaison des  
compagnies de chemins de fer entre  
Chicago et St. Paul. Ces compa-  
gnies ont établi des taux uniformes  
qui rendent le marché de Chicago  
inaccessibles à nos commerçants.

Montréal, 26.—Un triste cas de  
suicide est arrivé à l'hôtel Richelieu,  
samedi soir, vers 5.30 p.m. Un  
jeune anglais, nommé Arthur E. N.  
Reed, s'est tué en se tirant un coup  
de revolver dans l'oreille droite. La  
balle est sortie par le côté gauche.  
On l'a trouvé étendu sur le lit dans  
la chambre 65 qui l'occupait depuis  
peu de temps. Il paraît que le  
détenu est arrivé au pays, il y a  
environ six mois, avec des lettres  
de recommandation adressées à  
plusieurs personnages haut placés.  
Il a voyagé dans le Nord-Ouest à  
la recherche d'une position, mais  
n'a pas réussi. Depuis son retour, il  
y a quinze jours, il se retirait au  
Windsor. Son compte à cette der-  
nière place se monte à \$246. Pen-  
dant les quelques jours qu'il a  
passés à l'hôtel Richelieu, on n'a  
rien remarqué d'étrange dans sa  
conduite. Il payait ses dépenses au  
fur et à mesure.

Samedi soir, cependant, on en-  
tendit la décharge d'une arme à  
feu venant de sa chambre et deux prin-  
cipaux employés ayant été avertis  
de suite coururent à sa chambre et  
ayant défoncé la porte, trouvèrent  
le corps étendu sur le lit ainsi que  
nous l'avons dit plus haut.

Le cadavre présentait l'apparence  
de la rixe à cause de la grande  
quantité de sang qui s'était échappée  
de la blessure et avait traversé les  
couvertures et le matelas jusqu'au  
sommier.

L'alarme fut donnée de suite au  
poste central de la police, où le ser-  
gent Beauchemin téléphona au Dr  
Bouchard qui arriva en toute hâte,  
mais ne put que constater que le  
mort renouait déjà à quelques  
heures. Le corps fut transporté de  
suite à la morgue où une enquête  
aura lieu ce matin, à 10 h.

On suppose que le malheureux  
s'est donné la mort à cause de trou-  
bles financiers. Dans une de ses  
poches on trouva la copie d'une  
lettre écrite par le défunt à un des  
premiers marchands de Montréal  
lui demandant un prêt de \$200. La  
réponse du marchand refusant de  
lui venir en aide s'y trouvait aussi.  
Une autre lettre de la part de la  
mère du jeune homme, lui annon-  
çant son mariage récent avec le Dr  
Roberts du No. 30 Kensington

Square, Londres, faisait aussi par-  
tie de ses papiers. Dans cette lettre,  
sa mère le supplie d'abandonner ses  
mauvaises habitudes. Dans une  
autre poche, se trouvait une recon-  
naissance d'un "mour" de piété  
pour la montre sur laquelle on  
avait avancé \$4. Ses valises au  
Windsor contiennent plusieurs  
habits faits par les meilleurs tail-  
leurs anglais. Le défunt était veuve  
par alliance, du général Sir Freder-  
ick Roberts.

Détroit 26.—On vient d'exécuter à  
Shawneetown (Illinois) le nommé  
Milliken qui, au mois de mars der-  
nier, avait assassiné sa femme.  
Celle malheureuse, que son mari  
avait abandonnée pour vivre avec  
une autre femme, était allée le  
trouver pour lui demander de quoi  
nourrir ses trois enfants; au mo-  
ment où elle arrivait près de la  
cabane où Milliken habitait avec sa  
maîtresse, un coup de feu a été tiré  
de cette cabane et la femme Mil-  
liken est tombée morte. Arrêtés  
tous les deux, Milliken et sa maî-  
tresse se sont mutuellement accusés  
d'avoir tiré le coup de pistolet fat-  
al. Milliken a été condamné à mort et  
la femme à cinquante ans de prison.  
L'exécution a eu lieu à l'intérieur  
de la prison de Shawneetown, où  
quelques personnes seulement  
avaient été admises; au dehors,  
s'étaient réunis environ mille  
curieux. Au dernier moment,  
Milliken a perdu tout courage et il  
était tellement faible qu'il a fallu le  
porter sur l'échafaud.

New-York, nov. 26.—Un agent de  
police du Parc Central, en faisant  
son ronde hier matin, au lever du  
jour, a trouvé dans un endroit sa-  
isolé de la partie ouest du parc,  
près de l'entrée de la 92e rue, un  
revolver de gros calibre et deux  
mouchoirs en lambeaux tout macu-  
lés de sang; sur le sol il y avait  
également des taches de sang, et  
comme si un blessé y eût été trans-  
porté pour y subir un premier pan-  
sement. Une seule des cartouches  
dont le revolver était chargé avait  
été brûlée. On a d'abord pensé  
qu'il s'agissait d'un suicide, mais  
l'absence de cadavre sur le lieu  
même ou dans les fourrés voisins a  
fait promptement rejeter cette théo-  
rie; on croit donc qu'il y a eu ten-  
sive d'assassinat, ou plutôt d'un duel  
entre jeunes gens.

Diverses circonstances semblent  
indiquer, en effet, qu'une rencontre  
a eu lieu à l'endroit où l'agent de  
police a retrouvé le pistolet et les  
mouchoirs ensanglantés. Le sol  
est battu sur deux points distincts,  
comme s'il s'agissait de deux adver-  
saires en attendant le signal du  
combat; les mouchoirs, assez fins,  
étaient déchirés en long comme  
pour bander une plaie, et les coins  
où se trouvent d'ordinaire le chiffre  
du propriétaire avaient disparu.  
Enfin un passant aurait dit avoir  
vu, vers dix heures du soir, une  
voiture contenant deux hommes  
s'arrêter près de l'entrée de la 92e  
rue, et quelques instants après, en-  
tendu des coups de feu. La police  
du parc a ouvert une enquête qui  
claircira peut-être ce mystère.

Montréal, 26.—Jack Bell, alias  
John Gunn Bell, qui a déjà subi  
plusieurs sentences à Saint Vincent  
de Paul, est entré dans la buvette  
de Frédéric Clark, au coin des rues  
St. George et Craig, menaçant de  
tuer le propriétaire. Celui-ci sorti  
un revolver de sa poche, et ayant  
intrus. Heureusement que cer-  
taines personnes présentes enlevant  
le pistolet à Clark empêchèrent un  
grand malheur. Clark a fait arrêter  
Bell pour menaces et assaut.

Hier matin le prisonnier qui avait  
été inscrit sur la liste de la cour du  
Recorder a été envoyé devant le  
magistrat de police, vu que l'offense  
était des plus graves.

Celui-ci le renvoya de nouveau  
devant le Recorder, qui a renvoyé  
l'accusé en prison jusqu'à lundi  
prochain en attendant que le plai-  
giant puisse notifier ses témoins.

Jack B.-il est bien connu de la  
police et est un ancien récidiviste.  
La dernière condamnation qu'il a  
subie est pour avoir démolit l'inté-  
rieur d'une buvette de la rue Craig.  
Il a été condamné pour cette offense  
à trois ans de pénitencier.

Pour une raison ou une autre, il  
s'est imaginé que Clark avait été  
un des principaux qui avaient con-  
tribué à l'envoyer au bagne. De là  
il lui a voué une haine à mort, et  
il a menacé plusieurs fois devant té-  
moins. En apprenant la chose le  
sergent Loyer accompagné de quel-  
ques hommes du poste No. 5 de la  
rue St. George, se rendirent de suite  
sur les lieux et arrêtèrent B.-il à  
sa résidence privée.

Son procès est remis.  
Montréal, 26.—Le fameux Frank  
Wilson, alias Hayler, dont il a tant  
été question lors du procès Fahey-  
Bureau-Nagelie, est arrivé ici hier  
soir; il s'est retiré dans une rési-  
dence particulière dont il n'a pas  
osé se vanter. Il est venu par  
affaire pour renouer un des em-  
plois du Grand-Tronc, et dit qu'il  
était à Boston et à Chicago lors du  
procès des trois détectives. Wilson  
lui-même n'a jamais été en prison, et  
l'ami chez qui il se retire et qui  
seul l'a vu jusqu'à présent, prétend  
que c'est un homme respectable.  
Wilson se propose de se rendre pro-  
chainement à Québec.

**VENTE DE MARCHANDISES DE GOUT**  
Aux Prix du Gros.  
Nous avons décidé de vendre toutes nos Marchandises de  
Gout aux Prix du Gros et argent comptant afin de nous en  
débarrasser.

**VOYEZ LES PRIX!! VOYEZ LES PRIX!!!**  
Draps et Tweeds à Pardessus, Manteaux et Redingotes,  
Articles de Toilettes, Soies, Velours, Flanelles, Couvertes,  
Indiennes, Coton, Lainages, Toile, Serviettes, etc., etc., etc.

**Prix du Gros à la Pièce ou à la Vergé.**  
Plus de 1000 Manteaux, Dolmans, Jaquettes et Pardessus  
pour Dames et Enfants seront réellement sacrifiés durant ce  
mois.

**D. GARDNER & Cie**  
66 ET 68 RUE SPARKS.

**Chars Gratifs.**  
A partir d'aujourd'hui les clients venant  
de loin recevront un billet de passage à bord  
des chars urbains.  
Ne manquez pas la grande vente de Par-  
dessus durant ce mois-ci.  
Coupage et façon à 20% pour cent meilleur  
marché qu'ailleurs.  
Pourquoi, parce que je veux l'argent comptant.

**P. O'Reilly**  
NOS 269 ET 271 RUE WELLINGTON  
OTTAWA

**HOTEL CANADIEN**  
CÉLÈBRE ET OCCUPÉ PAR G. LATROUDIERE  
Ce magnifique hôtel vient d'être acheté  
par M. John Johnson, ex-propriétaire de  
"Royal Exchange".  
Les repas sont servis à toute heure, et la  
carte, système européen, et sous la surveil-  
lance d'un cuisinier français de première  
classe.  
Vins, claret, sauternes, champagne et li-  
queurs de première qualité.  
Cet établissement vient d'être meublé de  
neuf, les chambres sont spacieuses et des  
meubles agréables, faisant face au "Eclair"  
Hill.  
L'entée privée est sur l'avenue McKenzie  
et l'entrée générale du restaurant aux Nos.  
62 et 68 sur la rue Sussex.  
JOHN JOHNSON, Propriétaire

**W. O. MCKAY**  
Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et  
Tabacs; aussi propriétaire de  
"L'HOTEL RICHELIEU"  
Agents pour les Commerçants de Bois.  
446, 448 et 450 rue Sussex.

**JOSEPH LANDREVILLE**  
401 Rue Sparks.  
Ecu de louage, Chevaux et Voitures  
de premier ordre. Commandes exécutées  
sans retard. Communications par télé-  
phone.

**NETTOYAGE des TAPIS**  
A LA VAPEUR  
Les tapis sont nettoyés et les plumes répa-  
rées à la vapeur.  
Les ordres peuvent être laissés au No. 73, rue  
Bank.

**LOYER & CIE**  
Nouvel Magasin d'Épicerie  
No. 226, RUE DALHOUSIE  
Côté de la rue de l'Église, OTTAWA.  
M. Loyer tient constamment à son magasin tout  
ce qui constitue la ligne d'épicerie dans ses mou-  
dres détails. Il s'empare par sa promptitude et  
sa courtoisie envers le public, méritant une  
large part de préférence.  
21 11 87-74

**N. Faulkner & Fils**  
Importateurs de  
CHAPEAUX, CASQUES,  
FOURURES  
et  
d'Articles de Toilettes pour  
Messieurs  
111 RUE RIDEAU.

**P. A. BERUET & FRERE**  
Successeurs de P. A. Roy, commerçants de  
Frais, Poissons, Huîtres, Con-  
serves, Confiteries  
209 - RUE RIDEAU - 209  
Les meilleurs choix en miel vendent des  
cabinets riches de Goo, Kamp, etc., Nardin,  
Out. Cidre de Pomme Pur venant de chez  
S. Allen au meilleur prix par gallon.  
EAUX MINÉRALES—Eau quart et de Mont-  
magny.  
Frais de la Ferme et Laiteries toujours  
en main.  
Téléphone No. 179.

**CHITTY & CO.**  
48 RUE ELGIN, OTTAWA  
Spécialistes en Terres, Cultivateurs,  
Agents d'Assurances et d'Emploi.  
ONT A VENDRE  
Maisons, Fermes, Mines, Lignes à Vain,  
Lacs à Bâter, etc., etc.  
ONT A LOUER  
Maisons et Fermes dans et hors la ville.  
Agence d'enseignement pour Mineurs, Journal-  
liers, Coiffeurs, Domestiques de tous genres et  
pour tous les autres emplois.

**R. A. McCORMICK**  
CHIMISTE ET DRUGUISTE  
75-RUESPAKS-75  
Prescription pour médicaments et familles  
préparés avec soin  
Communication téléphonique. 1-2-88

**L'assortiment d'Automne**  
**Mile McDONALD**  
Est au complet et n'est pa-  
surpasé en valeur et en varié-  
**MAISON DE MODES**  
PARISIENNES  
521-RUE SUSSEX-521

**BUTTERICKS**  
**MODES**  
**D'HIVER**  
POUR DAMES ET ENFANTS.

Familles masculines, Petits et Grands Co-  
tologies et Drapeaux. Les robes justement  
arrivés et mis en vente à l'agence.  
R. Ackroyd, cédant au No. 133, rue  
Sparks.  
Une prompt attention est accordée aux  
ordres reçus par la mail.

**LOTÉRIE**  
**NATIONALE**  
**CLASSE D.**  
LE DIX-SEPTIÈME TIRAGE MENSUEL  
AURA LIEU LE  
MERCREDI, 21 Novembre 1888  
A 2 HEURES, P.M.

VALEUR TOTALE DES LOTS  
**\$50,000.00**  
Gros Lot: Un Immeuble de \$5,000.00

**NOMENCLATURE DES LOTS:**  
1 Immeuble de \$5,000.00 \$5,000.00  
1 do " " " " " " 1,000.00  
2 Immeubles de " " " " " " 1,000.00  
4 do " " " " " " 500.00  
10 do " " " " " " 300.00  
30 Assemblées de " " " " " " 200.00  
50 do " " " " " " 100.00  
700 Montres d'argent " " " " " " 10,000.00  
1000 Services de toilette " " " " " " 5,000.00  
2207 Lots valant " " " " " " 50,000.00

**COLT DU BILLET - \$1.00**  
Il se offre un loterie de tout ordre re-  
çu et à l'heure de la vente le montant de  
son lot, moins une commission de dix  
pour cent.  
Les demandes de billets seront reçues  
jusqu'à midi, le jour de tirage.  
Tirages, le 3e Mercredi de chaque mois.  
Le Secrétaire: S. E. LEBLANC,  
Bureaux: 19, Rue Saint-Jacques,  
Montreal, Canada.

**E. A. LEPROHON**  
ARCHITECTE  
BUREAU: VICTORIA CHAMBERS  
2ème étage, chamb. No. 9.  
Résidence, 204 rue Daly, Ottawa

**W. M. HOWE**  
Rue Rideau,  
Succursale, No. 325 Rue Cam-  
berland.

**FERRONNERIES**  
L'une des plus anciennes maisons commer-  
ciales de la vallée de l'Ontario, et des mieux  
qualifiées pour le travail des métaux, et de  
la qualité des articles offerts en vente;  
**McDougall & Cuzner**  
Kingshigh de la grande Terrasse  
—MAGASIN—  
RUE SUSSEX ET DUKE, CHAUDIERE  
23-11-87-88.

**AVIS AUX**  
**AMATEURS SPORT**  
Nous avons actuellement un assortiment  
complet d'armes à feu, appareils de pêche,  
articles de sport, etc., etc.  
Envoyez votre adresse, nous vous enver-  
rons notre catalogue illustré et si listes de  
prix.

**J. D. HUNTON & CIE**  
334 Rue Wellington 334  
N. R.—Peintures de toutes couleurs, prêtes  
à poser.

**CHITTY & CO.**  
48 RUE ELGIN, OTTAWA  
Spécialistes en Terres, Cultivateurs,  
Agents d'Assurances et d'Emploi.

**ONT A VENDRE**  
Maisons, Fermes, Mines, Lignes à Vain,  
Lacs à Bâter, etc., etc.  
ONT A LOUER  
Maisons et Fermes dans et hors la ville.  
Agence d'enseignement pour Mineurs, Journal-  
liers, Coiffeurs, Domestiques de tous genres et  
pour tous les autres emplois.

**P. A. BERUET & FRERE**  
Successeurs de P. A. Roy, commerçants de  
Frais, Poissons, Huîtres, Con-  
serves, Confiteries  
209 - RUE RIDEAU - 209  
Les meilleurs choix en miel vendent des  
cabinets riches de Goo, Kamp, etc., Nardin,  
Out. Cidre de Pomme Pur venant de chez  
S. Allen au meilleur prix par gallon.  
EAUX MINÉRALES—Eau quart et de Mont-  
magny.  
Frais de la Ferme et Laiteries toujours  
en main.  
Téléphone No. 179.

**R. A. McCORMICK**  
CHIMISTE ET DRUGUISTE  
75-RUESPAKS-75  
Prescription pour médicaments et familles  
préparés avec soin  
Communication téléphonique. 1-2-88

**HALKETT & CIE**  
Agents d'Assurances, de Propriété  
Foncières et Courtiers Généraux.  
228 - Rue Sparks - 228

A vendre: La Rue, A louer, La Rue  
Maison sur Albert, Maison, 526 King,  
Maison sur Victoria, Maison, 528 King,  
Maison sur Albert, Maison, 305 Thebaldore,  
Maison sur le canal, au No. 72, Kee-  
Maison sur B. H., Maison, 30 Cliff,  
Maison sur McKay N. E., Maison, 30 King,  
Maison sur Snoward, Maison, — St. André,  
Maison sur Cooper, Maison, — Maria.

Les loyers des maisons ci-dessus sont  
extrêmement bas, et nous essaierons à  
tous ceux qui désirent avoir un loyer à bon  
marché pour l'hiver de leur visiter ces  
maisons.  
Nous avons aussi de très-bonnes pro-  
priétés à vendre.  
Un petit coffre de sûreté à l'épreuve du  
feu et des voleurs.

**O. R. N. Co.**  
Les passagers pour les stations balné-  
aires trouveront un grand avantage par  
cet itinéraire. Les bateaux viennent accor-  
der près des vapeurs pour Québec et Mont-  
real.  
La voie la plus agréable et la plus di-  
recte pour se rendre aux célèbres "Calado-  
nia Spitz berg".  
Excursion du samedi à Gravelly et re-  
tour, 50 centins.  
Billets obtenus de l'agent, M. E. King,  
rue Sparks ou à l'oreil du bateau. Toutes  
les formalités à remplir au bureau de l'agent,  
Quai de la Reine.

**Ottawa et Montreal**  
COMMENÇANT  
LE 10 MAI, 1888

Le superbe bateau à vapeur sur fer  
EMPIRE, construit spécialement pour la  
compagnie des touristes, partira du Quai  
de la Reine tous les jours à 7.20 du matin,  
avec des passagers et du fret.  
Le bateau est le seul ligne par  
où l'on peut aller de Montréal, passant par  
de Laclaire et passant vers le Pont Vic-  
toria.  
Les passagers pour les stations balné-  
aires trouveront un grand avantage par  
cet itinéraire. Les bateaux viennent accor-  
der près des vapeurs pour Québec et Mont-  
real.  
La voie la plus agréable et la plus di-  
recte pour se rendre aux célèbres "Calado-  
nia Spitz berg".  
Excursion du samedi à Gravelly et re-  
tour, 50 centins.  
Billets obtenus de l'agent, M. E. King,  
rue Sparks ou à l'oreil du bateau. Toutes  
les formalités à remplir au bureau de l'agent,  
Quai de la Reine.

**GRANDE OUVERTURE**  
—DUN—  
**MAGNIFIQUE MAGASIN**  
—DE—  
TAPISSEURS, PEINTURES, HUILES  
VERNIS, ETC., ETC.

Nous exécutons aussi toutes les or-  
dres de tapis, de papier peint, de papier de  
tout genre. Venez nous voir avant d'aller  
ailleurs. Tout ouvrage sera garanti.  
**ALFRED LEMIEUX**  
Résidence privée: 268, rue de l'Église,  
27m la Mission; 31, rue Duke, Châteaufort.

**CHEMIN DE FER**  
**"CANADA ATLANTIC"**  
LA VOIE LA PLUS COURTE  
ENTRE  
Montreal et Ottawa

OTAWA A BOSTON ET NEW YORK  
ET TOUS LES POINTS A  
L'EST ET AU SUD.  
Les convois partiront de la gare de rue Elgin  
comme suit  
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL  
8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se racor-  
de Grand Tronc à Galtway pour l'ouest et à  
Montreal avec les trains du Grand Tronc pour  
l'Est et le Sud Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle  
à dîner, arrivant à Montreal  
à 8.20 p.m., se racorant avec les trains du  
Ver. est Central et du Grand Tronc pour  
l'Est.  
Les convois arrivent à 12.30 p.m. et 8.10  
p.m. de l'Est. se racorant à la gare. Bon  
avertissement Montreal à ces trains de l'Est  
et du Sud.  
Cher Palais Pullman sur les trains de  
Montreal.  
Un train quittera à 8.30 du chemin Rich-  
mond à 7.45 a.m. et à 4.25 p.m. se racorant  
avec le train Express de Mo. téral.

1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la  
rue Elgin, arrivant à Montreal  
à 5.40 p.m. et se racorant à ces  
trains avec les trains du Vermont Central et  
de l'Ontario et Hudson, pour l'Est et le Sud,  
arrivant à Boston à 7.40 et à New-York à 7.  
Le lendemain matin.  
Des trains de nuit pullman sont attachés  
aux trains entre Ottawa et Boston. Les pas-  
sagers d'Ottawa pour New York prendront  
les Pullman à Saint-Albans ou à Rouse's  
Point.  
Les billets, les lits et tous autres ren-  
seignements peuvent être obtenus au bureau  
des billets, de la cité ou aux Stations.  
E. J. CHAMBERLIN,  
Surintendant Général  
PERCY R. TODD,  
Agent général des Passagers.

**8.00 A.M. TRAIN EXPRESS** se racor-  
de Grand Tronc à Galtway pour l'ouest et à  
Montreal avec les trains du Grand Tronc pour  
l'Est et le Sud Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle  
à dîner, arrivant à Montreal  
à 8.20 p.m., se racorant avec les trains du  
Ver. est Central et du Grand Tronc pour  
l'Est.  
Les convois arrivent à 12.30 p.m. et 8.10  
p.m. de l'Est. se racorant à la gare. Bon  
avertissement Montreal à ces trains de l'Est  
et du Sud.  
Cher Palais Pullman sur les trains de  
Montreal.  
Un train quittera à 8.30 du chemin Rich-  
mond à 7.45 a.m. et à 4.25 p.m. se racorant  
avec le train Express de Mo. téral.

1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la  
rue Elgin, arrivant à Montreal  
à 5.40 p.m. et se racorant à ces  
trains avec les trains du Vermont Central et  
de l'Ontario et Hudson, pour l'Est et le Sud,  
arrivant à Boston à 7.40 et à New-York à 7.  
Le lendemain matin.  
Des trains de nuit pullman sont attachés  
aux trains entre Ottawa et Boston. Les pas-  
sagers d'Ottawa pour New York prendront  
les Pullman à Saint-Albans ou à Rouse's  
Point.  
Les billets, les lits et tous autres ren-  
seignements peuvent être obtenus au bureau  
des billets, de la cité ou aux Stations.  
E. J. CHAMBERLIN,  
Surintendant Général  
PERCY R. TODD,  
Agent général des Passagers.

**8.00 A.M. TRAIN EXPRESS** se racor-  
de Grand Tronc à Galtway pour l'ouest et à  
Montreal avec les trains du Grand Tronc pour  
l'Est et le Sud Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle  
à dîner, arrivant à Montreal  
à 8.20 p.m., se racorant avec les trains du  
Ver. est Central et du Grand Tronc pour  
l'Est.  
Les convois arrivent à 12.30 p.m. et 8.10  
p.m. de l'Est. se racorant à la gare. Bon  
avertissement Montreal à ces trains de l'Est  
et du Sud.  
Cher Palais Pullman sur les trains de  
Montreal.  
Un train quittera à 8.30 du chemin Rich-  
mond à 7.45 a.m. et à 4.25 p.m. se racorant  
avec le train Express de Mo. téral.

1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la  
rue Elgin, arrivant à Montreal  
à 5.40 p.m. et se racorant à ces  
trains avec les trains du Vermont Central et  
de l'Ontario et Hudson, pour l'Est et le Sud,  
arrivant à Boston à 7.40 et à New-York à 7.  
Le lendemain matin.  
Des trains de nuit pullman sont attachés  
aux trains entre Ottawa et Boston. Les pas-  
sagers d'Ottawa pour New York prendront  
les Pullman à Saint-Albans ou à Rouse's  
Point.  
Les billets, les lits et tous autres ren-  
seignements peuvent être obtenus au bureau  
des billets, de la cité ou aux Stations.  
E. J. CHAMBERLIN,  
Surintendant Général  
PERCY R. TODD,  
Agent général des Passagers.

**12 ESPECES**  
—DE—  
**BREUVAGES**

Diplôme Accordé  
A l'Exposition d'Ottawa.

J'ai acheté tous les principaux  
Breuvages qui ont été exposés à  
l'Exposition d'Ottawa, et je les offre  
à mes clients à prix réduits.  
**JOHN CASEY,**  
Rue Dalhousie.

—SI VOUS VOULEZ—  
DES  
**GRANDS BARGAINS**  
—DANS LES—  
**MODES**  
—ET—  
**TOUS VETEMENTS**  
—VENEZ CHEZ—  
**WOODCOCK**

Vente à Réception Illimitée qui  
commence ce jour au  
**Magasin distingué de modes**  
—ET—  
**VETEMENTS DE DESSOUS**  
**318 RUE WELLINGTON 318**  
IMPORTÉ DIRECTEMENT  
UN BEL ASSORTIMENT DE  
**Cannes à l'Orange d'Or**

Pas de profits pour les intermédiaires.  
Je suis sûr de vous vendre ces cannes  
très bas prix: \$7.50 et au dessous.  
Des en Argent Solide 25 centins.  
—98 Rue Rideau—  
**A. McMILLAN**

**VINAIGRES**  
VINAIGRIERIE DE KINGSTON.  
**A. HAAZ & CIE**  
MANUFACTURIERS  
de Vinaigre, Cidre, Malté et autres  
VINAIGRIERS.  
Purs sous tous les Rapports,  
EN VENTE A OTTAWA  
Par tous les Principaux Epiciers.

**VOITURES DE PLACE**  
DE PREMIERE CLASSE.  
Commun à la téléphonique en tout temps  
266, rue Saint-Patrice, Ottawa.  
1-12-87-88 GUSTAVE RICARD

**Le Pianoforte**  
**NEWCOMBE**  
Le meilleur dans le monde.  
Orgues depuis \$55 en montant  
CONDITIONS D'ACHATS FACILES  
**W. F. Coates & Cie**  
No. 64, RUE BANK,<